

Walka z kryzysem

Obniżenie ciężaru obsługi długów rolniczych

Pisaliśmy niedawno o konieczności równouprawnienia wierzycieli, tak, aby korzyści oddłużenia szły na rachunek rolników, a nie wierzycieli uprzywilejowanych. Chodziło tu o obniżenie ustawodawstwem oddłużenia tych rodzajów długów rolniczych, które były dotąd wyłączone, następnie o obniżenie konwersji długów zaciągniętych w roku 1932 i 1933, dalej o zrównanie całkowite banków państwowych z prywatnymi w ich uprawnieniach wobec dłużników, wreszcie o zastosowanie ulg daleko idących nietylko jeśli idzie o kredyt krótkoterminowy, ale również w dziedzinie kredytu długoterminowego.

Drugim skolei wielkim zagadnieniem oddłużeniowym jest odpowiednie, bardzo zasadnicze, zmniejszenie ciężaru obsługi długów, polegające z jednej strony na obniżeniu stopy procentowej (obecna wysokość tej stopy jest absolutnie nie do utrzymania), z drugiej strony na właściwym rozłożeniu w czasie spłat kapitałowych czyli inaczej na dalszej przemianie organizowanego przez Bank Akceptacyjny i Urzędy Rozjemcze kredytu średnioterminowego, na kredyt długoterminowy, przy ewentualnym wstrzymaniu spłaty rat kapitałowych w najbliższych latach.

Oczywiście tempo całej tej akcji musiałoby być odpowiednio przyspieszone, ponieważ dotychczasowe wyniki działalności konwersyjnej przedstawiają się ilościowo bardzo słabo. I tak, Urzędy Rozjemcze zdołały uregulować tylko 17,5 proc. ogółu zadłużenia krótkoterminowego na rynku prywatnym, a Bank Akceptacyjny za ledwie 6,6 proc. ogólnego zadłużenia krótkoterminowego na rynku zorganizowanym.

Wogóle zaś akcja finansowo-rolna winna opierać się na stosowaniu przymusowemu norm generalnych, wbrew dotychczasowym założeniom.

Wszystko to jednak, najstuszej postawiona i najenergiczniej podjęta sprawa obniżenia ciężaru obsługi długów rolniczych do koniecznego poziomu, wymaga pewnego czasu. A tymczasem nacisk natychmiast wymagalnych długów rolniczych w okresie bezpośrednio po żniwach zarysowuje się jako tak silny, że przekreślić może z łatwością wszystkie wysiłki rządu w dziedzinie polityki zbożowej i spowodować dalszą derutę cen. W konkluzji przeto należałoby się bezwzględnie domagać, aby w możliwie najkrótszym okresie przejściowym zawieszony został nacisk natychmiast wymagalnych zobowiązań rolniczych do czasu rozstrzygnięcia spraw wyżej omówionych.

W. D.

Bezrobocie

Liczba zarejestrowanych bezrobotnych w Polsce na dzień 1 czerwca b. r. wyniosła 329.366 osób.

Przed paru miesiącami notowaliśmy na tem miejscu smutny rekord kryzysu: 409.000 stuprocentowych bezrobotnych. Z porównania tych dwóch liczb wynika, że nastąpiła poważna zmiana na lepsze. Nie należy jednak zapominać, że liczby te są niewspółmierne, jedna bowiem pochodzi z okresu najcięższego, zimowego, w którym ustają roboty budowlane, a przedewszystkiem roboty publiczne, druga zaś liczba z okresu sezonowego ożywienia, w którym ruch budowlany jest w całej pełni, wywołując wzrost zatrudnienia we wszystkich branżach pośrednio związanych z budownictwem. Dlatego też właściwą miarą da nam dopiero zestawienie cyfry 329.366, z dn. 1 czerwca b. r. z cyfrą okresową z dn. 1 czerwca 1933. Wyniosło ono 224.600 ludzi. Różnica przeto na niekorzyść roku obecnego stanowi cyfrę 104.800, czyli tyle mniej więcej ile mieliśmy ogółem bezrobotnych w Polsce w r. 1929 (105.100).

Czyż więc w tych warunkach można mówić o poprawie?

Przeciwnie, stwierdzić trzeba, niestety, dalsze pogorszenie. Nigdy też w ciągu ostatnich 9 lat sprawa bezrobocia nie była bardziej paląca niż dzisiaj. Tymczasem nie widać z drugiej strony należytej akcji przeciwdziałającej: zapowiadane swego czasu głośno wielkie roboty publiczne, które zatrudnić miały ok. 200.000 bezrobotnych tylko w pewnym procencie zostały uruchomione. W rezultacie, 80.000 obniżka bezrobocia w ciągu ostatnich paru miesięcy nie upoważnia w zupełności do optymizmu, zwłaszcza jeżeli weźmiemy pod uwagę zredukowane do zera niemal możliwości emigracyjne i coroczny przyrost nowych rąk do pracy.

Ciekawe oświetlenie zagadnienia bezrobocia przemysłowego daje zestawienie wysokości ogólnej liczby bezrobotnych oraz ogólnej liczby ludzi zdolnych do pracy, przez którą należy rozumieć sumę liczby zarejestrowanych pracowników, zarówno fizycznych, jak i umysłowych, i liczby bezrobotnych. Zestawienie podobne określa nam tak zwane bezrobocie procentowe.

Jasnym jest, że sama bezwzględna liczba bezrobocia w danym kraju jeszcze nie odzwierciedla należyte jego znaczenia i ciężaru. I tak gdybyśmy wzięli za przykład Czechosłowację, liczba jej bezrobocia wyrażająca się cyfrą 780 tys. ludzi, mogłaby doprowadzić nas do błędnych wniosków, że ciężar bezrobocia

jest tam większy, niż u nas, co nie odpowiadałoby rzeczywistości.

Do porównania odsetek bezrobocia u nas i w innych państwach służyć nam mogą częściowo dane świeżo wydane Małego Rocznika Statystycznego na r. 1934, który jest jednak na tyle „dyskretny”, że podając stosunek procentowy w innych państwach, o Polsce zupełnie zapomina. A szkoda, tutaj bowiem znaleźć można ciekawy materiał porównawczy sytuacji zeszłorocznej do obecnej. Ostatecznie wyręczyliśmy sami Urząd Statystyczny w tej pracy i dzięki temu możemy zrobić następujące zestawienie za ubiegłe 2 lata.

Otóż odsetek bezrobotnych wyniósł w:

	1932 r.	1933 r.
Anglii	21,7	17,6
Czechosłowacji	16,9	17,1
Niemieczech	45,1	24,7
Polsce	23,5	31,4

Z powyższego zestawienia wi-

dać, że o ile w ciągu 1933 roku w Niemczech nastąpiła kolosalna poprawa w stanie zatrudnienia, w Anglii niewielka, w Czechosłowacji minimalne pogorszenie, o tyle w Polsce w tym czasie dokonała się olbrzymia zmiana na gorsze.

Podobne ustalenia nie mają oczywiście nic wspólnego z defetyzmem gospodarczym. Sądźmy jednakże, że prawdziwie należy śmiało spojrzeć w oczy, choćby dla wydobycia więcej energii w walce z kryzysem.

Wies.

Rokowania handlowe z Anglią

London, 26. 6. — Przybyła tu dziś część delegacji polskiej, mającej prowadzić rokowania handlowe z rządem angielskim. Przy był również radca handlowy ambasady brytyjskiej w Warszawie. Oficjalny początek rokowań wyznaczono na środę popołudniu.

Obligacje Pożyczki Narodowej przez B.G.K. i P.K.O.

B. G. K. i P. K. O. wydawać będą od dnia 2 lipca r. b. obligacje Pożyczki Narodowej subskrybentom, którzy całkowitą należność uiszcili do dnia 5 marca r. b. w całości. Obligacje Pożyczki Narodowej wydawane będą osobom, które złożyły deklaracje sub-

skrypcyjne w B. G. K. i w P. K. O. i które przy odbiorze przedstawia dowód, stwierdzający tożsamość osoby.

Dla wygody klientów ustalono kolejność wydawania obligacji w alfabetycznym porządku nazwisk subskrybentów.

Pokaz nowoczesnej reklamy na XIV Targach Wschodnich

Wśród specjalnych działów, które będą zorganizowane na XIV Targach Wschodnich, na uwagę zasługuje dział poświęcony pokazowi nowoczesnej reklamy. Pokaz ten będzie urządzony w jednym z największych pawilonów wystawowych i będzie się składał z następujących działów: 1) grafika użytkowa — plakaty, katalogi, prospekty, kalendarze reklamowe i t. p.; 2) opakowania — kartonowe, blaszane i t. d.; 3) reklama komunikacyjna — reklama kolejowa, pocztowa, tramwajowa, autobusowa; 4) reklama świetlna — Neon, Atrax, reklama żarówkowa i t. d.; 5) racjonalne światło — oświetlenie okien wystawowych, witryn, sklepów i t. d.; 6) dekoracje wystaw — wzorowe dekoracje okien i witryn wystawowych, sprzęt dekoracyjny i t. d.

Z uwagi na to, że należyte ujęcie reklamy odgrywa coraz większą rolę w reklamie gospodarczej, dział ten, w którym będą demonstrowane wzorowe sposoby reklamy handlowej, spotkał się z ży-

wem zainteresowaniem ze strony kół kupieckich i przemysłowych.

Przy bólach w żołądku, ściskaniu w dolku, obstrukcji, gniciu w kiszkiach, stosować zaleca się wodę gorzką „Franciszka — Józefa”, biorąc wieczorem przed uśnięciem na spoczynek pełną szklankę takiej. Pytajcie się lekarzy.

Stan bezrobocia

Podług danych biur pośrednictwa pracy Funduszu Bezrobocia tygodniowe sprawozdanie z rynku pracy wykazuje w całym kraju na 23 bm. 312.106. W stosunku do poprzedniego tygodnia liczba pozostających bez pracy zmniejszyła się o 3.385. Warszawa wykazuje 24.140 bezrobotnych, których liczba w omawianym okresie zmniejszyła się o 320. zaś Warszawa-okręg 7.899, o 746 mniej. W Łodzi liczba pozostających bez pracy wynosi 30.566, o 582 mniej. Na Śląsku zarejestrowano 91.587 bezrobotnych, o 99 mniej niż w ub. tygodniu.

Dalszy spadek złota w Banku Rzeszy

Sprawozdanie Banku Rzeszy z dnia 23 b. m. wykazuje zmniejszenie się depozytów o 80,1 milj. RM. do 3.732,4 milj. RM. Obieg skurczył się o 91,9 milj. RM., przyczem obieg banknotów spadł o 87,7 milj. RM. do 2.397,8 milj. RM., obieg odcinków Banku Rentowego spadł o 4,2 milj. RM. do 343,1 milj. RM., obieg bilonu spadł o 32,3 milj. RM. do 1.370,1 milj. RM. Stan papierów wartościowych, zaliczonych do pokrycia, wzrósł o 17,3 milj. RM. do 344,9 milj. RM.

Zapas złota i dewiz skurczył się o 24,1 milj. RM. do 76,5 milj. RM., przyczem zapas złota spadł bardzo poważnie o 21,8 milj. RM. do 72,5 milj. RM., zapas dewiz zaś zmniejszył się o 2,2 milj. RM. do 4 milj. RM.

Stosunek pokrycia w dniu 23 czerwca wynosił zaledwie 2,3 proc. wobec 2,9 proc. w dniu 15 czerwca.

Zobowiązania Niemiec wobec St. Zjednoczonych objęte moratorium

Ostatnio ogłoszone moratorium niemieckie, o ile chodzi o Stany Zjednoczone, dotyczy 16 emisji obligacji dolarowych Niemiec, na ogólną sumę 1.045.582.700 dolarów, sprzedanych na rynku amerykańskim. Emisje te można sklasyfikować następująco: Obligacje państwowe i prowincjonalne — 92 milj. dol., obligacje miast niemieckich 75 milj. dol., obligacje towarzystw ubezpieczeniowych 726 milj. dol., Dawes 61 milj. i Young 91 milj. dol.

Kapitał amerykański w Polsce

Cały szereg kin w Polsce korzystając z aparatur dźwiękowych, wydzierżawionych przez koncern amerykański „Western - Electric”. Umowy dzierżawy są jednak nadzwyczaj uciążliwe dla właścicieli kin, gdyż tenuta dzierżawna, obliczona na lat 10, wielokrotnie przewyższa faktyczną wartość aparatów. Ponadto właściciele kin są obowiązani do płacenia 200 zł. tygodniowo za nadzór nad aparaturą.

Jedno z kin warszawskich zaległo z tygodniowymi opłatami za dozór i „Western - Electric” wystąpił do sądu i uzyskał zabezpieczenie w postaci usunięcia aparatury. Wzorzaj pozwane kino wystąpiło do Sądu Grodzkiego, prosząc o zmianę środka zabezpieczającego powództwo, wysuwając motyw, że usunięcie aparatury oznacza całkowitą ruinę przedsiębiorstwa i niemożność jego eksploatacji.

Sąd przychylił się do wniosku właściciela kina i zmienił zabezpieczenie powództwa przez nałożenie aresztu na aparaturę, z jednocześnie pozostawieniem jej na miejscu.

W KILKU WIERSZACH

OBIEG BILONU

Obieg bilonu i monet srebrnych wyniósł w dniu 20 czerwca r. b. 321,2 milj. zł. Z ogólnej tej sumy przypada 243,2 milj. zł. na polskie monety srebrne, 78,0 milj. zł. zaś na bilon niklowy i brązowy.

NOWE STATKI RYBACKIE DLA RYBAKÓW POLSKICH

Flota rybacka powiększyła się o przybyłe z Holandji (Sewingen) 7 statków rybackich. Dalszych 8 statków ma nadejść w najbliższych dniach. Po zarejestrowaniu statki udadzą się na Morze Północne dla połowu śledzi. Załoga każdego statku składa się z 11-tu osób.

POPRAWA KURSU POLSKIEJ POŻYCZKI STABILIZACYJNEJ

Ostatnio ponownie zaznaczyła się zwykła tendencja dla polskiej 7 proc. pożyczki stabilizacyjnej na giełdzie w Nowym Jorku. W dniu 25 b. m. notowano ją przy zamknięciu 113 wobec 112 przy zamknięciu w dniu 23 b. m. oraz około 111 w ciągu poprzednich paru dni.

WZROST EKSPORTU POLSKIEGO DO FINLANDJI

W okresie styczeń — maj r. b. wartość przywozu fińskiego do Polski wynosiła 57,0 milj. fmk. wobec 23,7 milj. fmk. w odpowiednim okresie r. ub. Wartość eksportu fińskiego do Polski wyniosła w okresie r. styczeń — maj r. b. 2,4 milj. fmk. wobec 2,9 w analogicznym okresie r. ub. W imporcie fińskim Polska zajęła za ten okres czasu 9-te miejsce (w r. ub. 12-te), w eksporcie natomiast 21-sze (w r. ub. natomiast 19-te).

ROZSZERZENIE ZAKAZU WYWOZU MIEDZI Z NIEMIEC

Rozporządzeniem z dnia 22 b. m. Minister Gospodarki Rzeszy rozszerzył dotychczasowy zakaz wywozu miedzi surowej, wydany w dniu 7 b. m. Tem samym zakaz wywozu obejmuje obecnie miedź surową, oczyszczoną, wszelkie stopy miedzi, łom, odpadki miedzi mieszaną i nie mieszaną; nie dotyczy on tylko miedzi surowej w formie sproszkowanej.

Dziś na giełdzie

Dziś dzisiejszy na giełdzie zaznaczył się bardzo poważny zwyczajny marci niemieckiej, zarówno waluty, jak i dewizy. Na rynku warszawskim zwyciężyły dwa czynniki: m. p. pełny brak banknotów, oraz zwyczajny kurs dewizy niewątpliwie naskakujący interwencji.

Waluty: Dolar 5,28 i pół; frank franc. 34,95; frank szwajc. 172,—; funt sterling 26,67; marka niemiecka 202,—; szyling austr. 98,10; korona czeska 21,81.

Monety: Dolar złoty 8,91 i jedna czwarta; rubel złoty 4,58 i pół. Dewizy: Berlin 207,25; Belgja 123,80; Gdańsk 172,67; Holandia 359,55; Kopenhaga 119,25; Londyn 26,63; Nowy Jork 5,30 i jedna osma; Paryż 34,94; Praha 22,01; Szwajcaria 172,33; Sztokholm 137,60; Wiedeń 45,26.

Papiery procentowe: 3 proc. po budowlana 44,15; 4 proc. po dolarowa 53,25; 4 proc. po inwestycyjna 111,50; 5 proc. po konwersyjna 65,—; 5 proc. po kolejowa 58,—; 6 proc. po dolarowa 72,—; 8 proc. po dillonowska 85,25; 7 proc. po stabilizacyjna 67,12; 7 proc. po dolarowa Warszawa 63,50; 7 proc. po śląska 66,—; 4,5 proc. Listy Zast. Ziemskie 48,—; 7 proc. Listy Zast. Ziem. Dolarowe 36,50; 4,5 proc. L. Z. T. K. m. Warszawy 60,50; 5 proc. L. Z. K. K. m. Warszawy 67,50; 8 proc. L. Z. T. K. m. Warszawy 56,37; 6 proc. Obligacje m. Warszawy 5 em. 53,—; 8 i 9 em. 51,—.

AKCJE

Bank Polski 36,25; Lito 0,25; Starachowice 10,25; Warsz. Akc. Fabr. Cukru 19,—; Ostrowiec 21,25; Modrzejów 3,50; Haberbusch 38,—.

GIEŁDA ZBOŻOWA

WARSZAWA, 26.6. — Giełda zbożowa franco Warszawa za 100 kg. Żyto jednolite 700 kg. 13,50—14,25; żyto zbierane 687 gl. —; pszenica jedn. 748 gl. 20,00 — 20,50; pszenica zbierana 787 gl. 19,50 — 20,00; owies jednolity 468 gl. 15,50 — 16,00; owies zbierany 438 gl. 15,00 — 15,50; jęczmień przemysłowy 632 gl. 15,50 — 16,00; jęczmień browarowy bez obrotu; groch polny z workiem 22,00 — 24,00; groch Wiktoria z work. 35,00 — 38,00; wyka 15,00 — 15,50; peluska 16,50 — 17,00; lubin niebieski 6,75 — 7,25; lubin żółty 9,00 — 9,50; mak niebieski z work. 52,00 — 57,00; ziemniaki fabryczne 3,75 — 4,00; mąka pszena luksusowa wymia 45 procent 32,00 — 36,00; mąka pszena 1 gat. 65 proc. 23,00 — 32,00; I gat. 20 proc. po luksusowej 23,00 — 28,00; III gat. pośledni 17,00 — 22,00; mąka żytnia pyłkowa I gat. 55 proc. 22,50 — 23,50; I gat. 65 proc. 21,50 — 22,50; mąka żytnia sitkowa II gat. po 55 proc. 17,50 — 18,50; mąka żytnia razowa 95 proc. 18,00 — 19,00; otręby pszenne szale 10,75 — 11,25; pszenne środnie 10,25 — 10,75; żytnie 8,50 — 9,00; kucheniane 13,00 — 18,50; rzepakowe 12,50 — 13,00; kuchenie słonecznikowe 42 — 44 proc. 15,50 — 16,00; sruła sojowa 19,00 — 19,50. Ogólny obrót 1032 tonn w tem żyta 605 tonn. Usposobienie spokojne.

(D. c. n.).

Pearl S. Buck

SYNOWIE

Powieść

Stał tedy biedny mandaryn i dumal smętnie nad swym losem, gdy nagle Wang Tygrys krzyknął nań szorstko.

— Jesteś teraz w moich rękach. Musisz słuchać rozkazów, jeśli ci życie mile. Jutro wyruszamy naprzeciw rządowej armii, ty także pójdziesz z nami, a następnie udasz się z dwoma zaufanymi ludźmi na spotkanie wodza. Powiesz mu, że sam mnie mianowałeś jenerałem, że uratowałem ci życie i że przebywałem w pałacu, na wyraźne twoje życzenie. Dwaj moi powiernicy słuchać będą twego przemówienia, a jeśli byś przekreślił choć jedno słowo — to cię natychmiast zabiją. Jeżeli jednak rzetelnie się wywiążesz z powierzonego ci zadania, pozwolę ci powrócić do pałacu i zająć miejsce pod tym baldachimem. Nikt nie ma wiedzy, kto tutaj rządzi, bo ja nie mam zamiaru być niedzielnym urzędnikiem, nie chcę też nikogo innego na twoje miejsce. Pamiętaj tylko, że musisz uczciwie spełniać me rozkazy.

Cóż mógł uczynić stary, słaby człowiek jeżeli nie przyrzec wszystkiego, co od niego wymagał potężny wojownik. Odpowiedział jejliwie:

— Wbiłeś mnie na ostrze swej dzidy. Niechaj będzie tak jak mówisz. Jestem starym, nie mam syna, życie nie ma dla mnie wartości.

Rzekłszy to wyszedł z sali, powłócząc nogami i stękając żałośnie. A w apartamentach jego czekała nań sędziwa żona, która nigdy nie wychodziła na świat boży.

81)

Przeznaczenie pomagało Wangowi.

Wiosna była w pełni, wierzby puszczały paki, drzewka brzoskwiniowe pokryły się wczesnym kwieciem... Chłopi zrzucali zimowe ubrania i pracowali w polach, świecąc gołymi barkami, które z rozkoszą poddawali pieszczotom słońca i łagodnego wietrzyka. Wojownicy również przebudzili się ze snu zimowego, pełni niepokoju. Odżyły stare spory, wodzowie przeżyli zdrętwiałe ramiona i projektowali krwawe wyprawy przeciwko nieprzyjaciolom. Żarła ich pycha i żądza wywyższenia się i zdobycia stanowiska. Najwyższa władza w narodzie spoczywała w rękach słabego człowieka, który nie dorósł do zadania, jakie los złożył na jego barkach. Wielu wodzów pożałdliwym okiem spoglądało na niego, niektórzy z nich łączyli się ze sobą i wędli tajemne narady i knuli spiski przeciwko słabemu zwierzchnikowi. Chcieli za wszelką cenę strącić go z tronu i wybrać na jego miejsce takiego, któryby im służył.

Wang Tygrys był dotychczas najpośledniejszym z owych wodzów. Mało kto o nim słyszał, a wieley tego świata nie wiedzieli zgoda, że gdzieś tam w zapadłej prowincji rządził wieśniak-wojownik. Czasami jeno podczas zebrania lub uczt jeden mówił do drugiego:

— Czy słyszeliście już o tym dowódcy, co się zbuntował przeciwko staremu jenerałowi i rządzi prowincją? Ponoć jest niezwykle odważny, a nazywają go Tygrysem, gdyż bywa straszny w gniewie, a brwi ma czarne i gęste, jak tygrys.

W podobny sposób dowiedział się o istnieniu Tygrysa i wielkorządca prowincji. Powtórzono mu również wiadomość o podstępem zamordowaniu Lamparta. Wiadomość ta spodobała mu się, zamiast zganić — pochwalił Tygrysa i zaczął się interesować jego losem. Ów wojownik należał do grupy spiskowców, którzy zamierzali odebrać władzę niedołężnemu monarsze. Zamierzał on albo sam osiąść na tronie, albo osadzić na nim zaufanego człowieka, któryby patrzył przez palce na to, że dochody z kraju płyną do rąk wodza.

Owe wiosny wszędzie zakwitły i pleniły się kwiaty ambicji... Na murach domów i na bramach mieniły się odezwy i proklamacje, rozpowszechniane przez wojownika-spiskowca. Mówił on że kraj jest źle rządzony i że nie może dłużej patrzeć na bezcelestwa popełniane przez władcę, on zaś chociaż jest słaby i nierozumny, pragnie jednak oddać swe siły uciemiężonemu ludowi i gotów jest wystąpić do boju.

Tak mówili odezwy, zaś autor ich szykował się cichaczem do wojny. Ponieważ jednak większość mieszkańców prowincji nie umiała czytać ani pisać, więc ogół nie zdawał sobie sprawy, do czego zmierza wielkorządca — wiedziało tylko, że nakłada na rolników coraz to cięższe podatki, że każe płacić od pola, od wozów, a w miastach żąda daniny od kupców. Lud skarżył się i utyskiwał na zbyt wielkie ciężary, a wtedy pochlebcy i służalcy, od których roi się wokoło spiskujących wodzów — powiadali:

— Jacyście wy niewdzięczni... Nie chcecie płacić komuś, kto chce was uratować. Któż ma wynagradzać żołnierzy, którzy będą walczyć za waszą sprawę?

Placono tedy, chociaż niechętnie, ale sumiennie, w obawie, że rozniewany wódz zaniecha swych planów, i na prowincję spadł nowy okupant, jeszcze gorszy od dawnego.

Tymczasem władca prowincji jał zabiegać o względy pomniejszych wodzów i jenerałów, a gdy usłyszał o rebelji Wanga Tygrysa wezwał cywilnego rządcę prowincji i oznajmił mu, co następuje.

— Bądź wyrozumiały dla nowego jenerala, co się zwie Wang Tygrys. Słyszalem, że to srogi i dziwny człowiek, a ja takich właśnie potrzebuję. Zobaczysz, że cały kraj rozpadnie się, jeszcze tej wiosny, albo na rok przyszy, i władcy północy wypowiedzą wojnę władcom południowych prowincji. Należy oszczędzać Wanga.

(D. c. n.).

Od lat 35 udelikatnia cerę Mydło Bebe Szofmana